



Our Lady of Good Counsel Catholic Church
Iglesia Católica Nuestra Señora del Buen Consejo

Sunday, October 16, 2022
Domingo, 16 de octubre del 2022

Twenty-Ninth Sunday of Ordinary Time
Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario

“Will not God then secure the rights of his chosen ones who call out to him day and night? Will he be slow to answer them? I tell you, he will see to it that justice is done for them speedily. But when the Son of Man comes, will he find faith on earth?”

-Luke 18:7-8

“¿Creen ustedes acaso que Dios no hará justicia a sus elegidos, que claman a él día y noche, y que los hará esperar? Yo les digo que les hará justicia sin tardar. Pero, cuando venga el Hijo del hombre, ¿creen ustedes que encontrará fe sobre la tierra?”

-Lucas 18, 7-8

Our Lady of Good Counsel Catholic Church

Iglesia Católica Nuestra Señora del Buen Consejo



1321 S. Van Buren St., Little Rock, AR 72204

501-666-5073 | www.goodcounsellr.com

www.facebook.com/OLGCLR

www.facebook.com/GCHispanicMinistry

Pastor | Fr. Gregory Luyet, gluyet@dolr.org

Priest in residence: Fr. Andrew Hart

Deacons: Dcn. Jim Goodhart, deacongoothart@goodcounsellr.com

Church Office | Hours: M-F 9:00 am– 3:00 pm. 501-666-5073

Parish Secretary: María Guadalupe “Lupita” Guido, office@goodcounsellr.com

Director of Religious Education: María Luna, maria@goodcounsellr.com

Bookkeeper: Alicia Mendoza, finance@goodcounsellr.com

Youth Ministry Director / Bulletin: Charlotte Self, youth@goodcounsellr.com

Maintenance Engineer: Frank Zakrzewski, frank@goodcounsellr.com

Assistant Maintenance Engineer: John Farmer

Parish Council President: Chris Corballis, constantsearcher89@live.com

Parish Registration | *Registro Parroquial*

Registration forms are located at all entrances to the church. Please fill one out and return it to the church office or drop it in the collection basket.

Los formularios de registraci3n se encuentran en todas las entradas a la iglesia. Por favor, llenar un formulario y devuélvalo a la oficina de la iglesia o depositelo en la canasta de la colecta.

Sacraments | *Sacramentos*

Infant Baptism | *Bautismo de los niños*

Call the Church Office to register.

LLame a la oficina de la Iglesia para registrar

Marriage | *Matrimonio*

Those considering marriage need to notify the Pastor at least six months prior to their intended wedding date. The wedding date will be finalized only after consultation with the Pastor. Completion of the parish marriage preparation program is required. Please call the Parish office for further information.

Aquellos que estén considerando el matrimonio tienen que notificar al párroco por al menos seis meses antes de su fecha prevista de la boda. La fecha de matrimonio será finalizada después de consultar con el párroco. Es requisito completar el programa parroquial de preparaci3n matrimonial. Por favor llame a la oficina para m3s informaci3n.

Liturgical Schedule

Horario litúrgico

Saturday <i>Sábado</i>	3 pm Confessions/ <i>Confesiones</i> 4:30 pm Vigil Mass/ <i>Misa</i> +Steve Cole By Nancy Craig
Sunday <i>Domingo</i>	7:45 am <i>Misa en español</i> / Spanish Mass +Luis González y Amparo Flores By Ramiro González 10:30 am Mass/ <i>Misa</i> Parish/Parroquia 2 pm <i>Misa en español</i> / Spanish Mass +David Martínez By Parish
Monday <i>Lunes</i>	No Mass/ <i>Misa</i>
Tuesday <i>Martes</i>	8 am Mass/ <i>Misa</i> +Herlinda Ibarra Fr. Greg and Parish
Wednesday <i>Miércoles</i>	5 pm Confessions/ <i>Confesiones</i> 6 pm Mass/ <i>Misa</i> +Father Ernie Hardesty By Kathryn Davis
Thursday <i>Jueves</i>	8 am Mass/ <i>Misa</i> +Gary Ables By Parish
Friday <i>Viernes</i>	8 am Mass/ <i>Misa</i> +Dennis Weisenfels By Brenda McKown 8:30 am Adoration/ <i>Adoración</i>
Saturday <i>Sábado</i>	3 pm Confessions/ <i>Confesiones</i> 4:30 pm Vigil Mass/ <i>Misa</i> +Bay Martha Singkhek By Khounta TyLinh & BounLiap Singkhek

Events Calendar

Calendario de eventos

Sunday <i>Domingo</i> October 16, 2022	9 am PRE 11:30 am Health Fair 12 pm PRE
Monday <i>Lunes</i> October 17, 2022	10:30 am Exercise Class / Clases de ejercicios 7:30 pm Grupo de Oracion
Tuesday <i>Martes</i> October 18, 2022	6 pm RICA 6:30 pm Parish Council
Wednesday <i>Miércoles</i> October 19, 2022	12 pm Exercise Classes/ Clases de ejercicios 7 pm Youth Group/ Grupo de jóvenes 7 pm Confirmation/ Confirmación 7 pm Finance Council
Thursday <i>Jueves</i> October 20, 2022	
Friday <i>Viernes</i> October 21, 2022	10:30 am Exercise Class / Clases de ejercicios
Saturday <i>Sábado</i> October 22, 2022	5:30 pm Multicultural Festival

Mass Intentions | *Dedicación de Misas o Intenciones*

The Holy Sacrifice of the Mass is the highest form of prayer and the most efficacious prayer we can offer for our loved ones, living/deceased. Call the Parish Office to schedule a Mass for your family and friends. Suggested donation for each Mass is \$10.

Si usted quisiera ofrecer una Misa para una persona viva o difunta, por favor comuníquese a la oficina parroquial. La parroquia sugiere un costo de \$10 por misa. La Misa es una oración de profunda gracia y lo mas eficaz que Podemos ofrecer por nuestros difuntos.

Liturgical Ministers
Ministros litúrgicos
October 22 & 23
22 y 23 de octubre

4:30 pm—Saturday / Sábado

Lector: **Diane Hanley**

EMs: **Pam Humble**

7:45 am - Sunday / Domingo

Lectores: **Alberto Arroyo**

Yesenia Alvarez

EM: **Martin Moreno**

10:30 am - Sunday / Domingo

Lector: **Mike Smith**

Ems: **Lilian Felicitas**

Carlita Baquial

Helen Evans

2:00 pm - Sunday / Domingo

Lectores: **Lexie Peláez**

Blanca Montante

EMs: **Jorge Guzman**

Maria Luna

Daily Readings

Lecturas diarias

Readings for the week of October 16, 2022

Sunday: Ex 17:8-13/Ps 121:1-2, 3-4, 5-6, 7-8/2 Tm 3:14—4:2/Lk 18:1-8

Monday: Eph 2:1-10/Ps 100:1b-2, 3, 4ab, 4c-5/Lk 12:13-21

Tuesday: 2 Tm 4:10-17b/Ps 145:10-11, 12-13, 17-18/Lk 10:1-9

Wednesday: Eph 3:2-12/Is 12:2-3, 4bcd, 5-6/Lk 12:39-48

Thursday: Eph 3:14-21/Ps 33:1-2, 4-5, 11-12, 18-19/Lk 12:49-53

Friday: Eph 4:1-6/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6/Lk 12:54-59

Saturday: Eph 4:7-16/Ps 122:1-2, 3-4ab, 4cd-5/Lk 13:1-9

Lecturas de la semana del 16 de octubre de 2022

Domingo: Ex 17, 8-13/Sal 120, 1-2. 3-4. 5-6. 7-8/2 Tim 3, 14—4, 2/Lc 18, 1-8

Lunes: Ef 2, 1-10/Sal 99, 1-2. 3. 4. 4-5/Lc 12, 13-21

Martes: 2 Tim 4, 10-17/Sal 144, 10-11. 12-13. 17-18/Lc 10, 1-9

Miércoles: Ef 3, 2-12/Is 12, 2-3. 4. 5-6/Lc 12, 39-48

Jueves: Ef 3, 14-21/Sal 32, 1-2. 4-5. 11-12. 18-19/Lc 12, 49-53

Viernes: Ef 4, 1-6/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 12, 54-59

Sábado: Ef 4, 7-16/Sal 121, 1-2. 3-4. 4-5/Lc 13, 1-9

29th SUNDAY IN ORDINARY TIME



Prayers for Expectant Mothers
Oraciones por las futuras madres

Charlotte Self
Beth Lemay

Prayers for Mothers and Babies
Oraciones para mamás y bebés

Lupita Guido and Sebastián

Prayers for Seminarians
Oraciones por los seminaristas

Deacon Nathan Ashburn	Kevin Medina
Deacon John Paul Hartnedy	Phillip Necessary
Pedro Alvarez	Hong Dai Nguyen
Elijah Bailey	Minh Phong Nguyen
Duwan Booker	Jackson Nichols
Joel Brackett	Joshua Osborne
Tuan Do	Samuel Ray
Christopher Elser	Andrew Schaefer
Cody Eveld	Samuel Stengel
	Quinton Thomas
	Steven Wilson

Prayers for Military
Oraciones por los militares

Emmanuel Guido
Jonas Hanson
MacKenzie Bernhardt

Prayers for our Dearly Departed
Oraciones por nuestros queridos difuntos

James Harvey
Betty Jo Lock
Sergio Suazo Lang
Joanne Dejanovich

Prayer List for the Sick | *Lista Oración por los Enfermos*

Patricia Farmer	Indira Rajkumar	Georgiana Jones
Nikki Barlow	Hamilton Brown	Cathy Honey
Leigh Downey	Brown Family	Bernie Betz
Wayne Hall	Pete & Rosann Kerwin	Joe & Barbara Bailey
Kathy Hatcher	Curt Lassiter	Mary Kallenbach
Rochelle James	Tracy Wedd	Marsha & James
Paul Lovette	Bea Nathan	Mahan
Margaret Zakrzewski	Jonathan Nathan	Doris Moix

Please keep them in your thoughts and prayers.
Por favor, mantenerlos en sus pensamientos y oraciones.

Names will remain on the prayer list for a period of 4 weeks with each request. Please call the Parish Office to add a name.

Los nombres quedarán en la lista de oración por un período de 4 semana con cada petición. Llamen a la oficina parroquial para agregar algun nombre.

Ministry to the Sick | Ministerio para los Enfermos

Please contact the parish office if you know of a parishioner who is sick, homebound, or in the hospital, and in need of prayer, Communion ministry, or Anointing of the Sick.

Por favor, llame a la oficina parroquial si conoce a un miembro de la parroquia que está enfermo o en el hospital, y que necesita oración, o desea recibir la Comunión, o el sacramento de la unción de los enfermos

In Our Parish En nuestra parroquia

All Souls Remembrance Altar:

Please bring images of your loved ones who have passed away for our All Souls Remembrance altar. You may drop off images at the church office or in the church conference room.

Por favor de traer imágenes de sus fieles difuntos para nuestro altar. Pueden dejar sus imagines en la oficina o en la sala de conferencia en la iglesia.



Eucharistic Revival App:

Are you looking for great digital content to deepen your understanding of Mass or the Eucharist? We have an app for that! Download the Eucharistic Revival App in the [App Store](#) or [Google Play store](#).



Trick or Treat Event:

We are organizing a parish trick or treat/trunk or treat event for October 29 following the 4:30 pm Mass. We are looking for ministries, parish groups, families, or businesses to host tables and pass out candy. If you would like more information or would like to sign up to help please contact Charlotte Self in the Parish Office. We hope to make this a successful event for the children in our Parish!

Evento de Dulce o Truco:

Estamos organizando un evento de Dulce o Truco para el 29 de octubre después de la misa de las 4:30 p. m. Estamos buscando ministerios, grupos parroquiales, familias o empresas que organicen mesas y repartan dulces. Si desea más información o desea registrarse para ayudar, póngase en contacto con Charlotte Self en la oficina parroquial. ¡Esperamos que esto sea un evento exitoso para los niños de nuestra parroquia!

Exercise Classes:

Improve your balance, strength, and coordination. Everyone welcome! **Mondays and Fridays at 10:30 am and Wednesdays at Noon.** Suggested donation of \$2 per class or \$5 per week. Bring a water bottle 2# weights and stretch cord if you can.

Clases de ejercicios:

*Mejorar el equilibrio, la fuerza y la coordinación. ¡Todos son bienvenidos! **Lunes y Viernes a las 10:30 am y los miercoles al mediodia.** Donación sugerida de \$2/clase o \$5/semana. Trae una botella de agua, 2# pesos y estira el cordón si puedes.*

Join the OLGC Youth Group for fun, faith, and fellowship on Wednesdays from 7-8:30 pm! Youth group is open to all students in grades 9-12. Contact Charlotte Self in the church office for more information. We can't wait to see you there! *¡Únete al grupo juvenil de Nuestra Señora del Consejo para un poco de diversión, aprendizaje de la fe y compañerismo los miércoles de 7 a 8:30 de la noche. Nuestro grupo de jóvenes está abierto a todos los estudiantes de los grados 9-12. Póngase en contacto con Charlotte Self en la oficina parroquial para obtener más información. ¡Esperamos verlos!*

In Our Diocese En Nuestra Diócesis

Pilgrimage to Portugal and Spain:

Arkansas Catholic is hosting a pilgrimage to Portugal and Spain October 4-15, 2023, to experience the candlelight procession and rosary on the anniversary of the Miracle of the Sun at the Our Lady of Fatima Shrine and the ancient Camino de Santiago. Father Tony Robbins, pastor of St. Joseph Church in Conway, will be the spiritual director. The cost for the land portion is \$3,898 per person, which includes 10 nights accommodations, breakfast and dinner daily, deluxe motorcoach transportation, a professional tour escort and entrance fees to scheduled sites. A \$500 deposit is due at the time of registration. A \$100 discount will be offered to those who register by November 1. To learn more, an informational meeting will be held Sunday, October 16 at 2:30 pm at St. John Center in Little Rock. RSVP at 2023pilgrimage.eventbrite.com. For more information, contact Kathy Primm of Sue Smith Vacations at (501)771-0987 or Kathy@suesmithvacations.com.

One Church:

The diocesan initiative One Church invests each year in a small mission church in our diocese that needs a leg up to become a thriving community. The 2022-2023 partner is Immaculate Heart of Mary Church in Magnolia. All funds donated to One Church for the next 12 months will help the church expand its parish center to include offices, a larger kitchen, classrooms, and a conference room. Please pray for this project and give today. To give or for more information, visit www.dolr.org/one-church.

Una Iglesia:

La iniciativa diocesana Una Iglesia invierte cada año en una pequeña misión parroquial en nuestra diócesis que necesite un empujoncito para convertirse en una comunidad próspera. La iglesia colaboradora de 2022-2023 es la iglesia del Inmaculado Corazón de María en Magnolia. Todos los fondos donados a Una Iglesia en el transcurso de los próximos 12 meses ayudarán a la parroquia a expandir su centro parroquial para incluir oficinas, una cocina más grande, salones y salón de conferencias. Por favor oren por este proyecto y contribuyan hoy. Para donar o para más información: www.dolr.org/one-church-spanish.

World Mission Sunday Collection Next Weekend:

Next weekend we will celebrate World Mission Sunday. Pope Francis invites the entire Church to support mission dioceses in Africa, Asia, the Pacific Islands, and parts of Latin America and Europe, where priests, religious and lay leaders serve the world's most vulnerable communities. Please keep the Pope's missions in your prayers and be generous in next week's collection for the Society for the Propagation of the Faith.

El próximo fin de semana celebraremos el Domingo Mundial de las Misiones. El Papa Francisco invita a toda la Iglesia a apoyar a las diócesis en África, Asia, las Islas del Pacífico y partes de América Latina y Europa, donde sacerdotes, líderes religiosos y líderes laicos sirven a las comunidades más vulnerables del mundo. Por favor sigan orando por las misiones del Papa y sean generosos en la colecta de la semana entrante para la Sociedad para la Propagación de la Fe.

Bookkeeper Job Opening in Diocesan Finance Office:

Do you have bookkeeping experience? Or are you an organized, task-oriented person with computer skills that would like to learn a new job? Does being part of a group that serves the Church--including all the parishes and diocesan offices--appeal to you? If so, apply for the Bookkeeper job open at the Diocese. For a complete job description or to email your cover letter and resume, contact Paula Lattanzi, Human Resources Specialist, at plattanzi@dolr.org. This is a full-time position offering excellent benefits.

St Leo's Alumni Weekend:

St. Leo the Great Catholic University Parish at ATU is resurrecting St. Leo's Alumni Weekend (SLAW) on **Saturday, November 5th**, beginning at noon at our parish at 509 West L St. in Russellville. This will be our comeback event since our construction, COVID-19, and the illness and death of Fr. Ernie Hardesty. The festivities will start with lunch and games followed by a 4:00 p.m. Mass and a delicious BBQ dinner. Please help us plan by RSVP. You can call us at 479-968-8249 or email at stleoatu@gmail.com. We can't wait to see you!!!

Stewardship Colecta Semanal

Projected weekly expenses / *gastos semanales previstos*:

\$7,900.57

Budgeted weekly collections / *presupuesto de colecta semanal*: \$6,923.08

Regular Contributions / Contribuciones regulares

October 9/9 de octubre:

\$5,136.00

Food Sales

\$1,309.00

Did you know that we offer online giving? Visit our website at goodcounsellr.com/egiving for more information. For assistance setting up an account please contact Charlotte Self in the Parish Office.

¿Sabías que ofrecemos donaciones en línea? Visite nuestro sitio web en goodcounsellr.com/egiving para obtener más información. Para obtener ayuda para configurar una cuenta, póngase en contacto con Charlotte Self en la oficina parroquial.



"...proclaim the word, be persistent whether it is convenient or inconvenient..."

-2 Timothy 4:2

It is not always convenient to be a good steward, especially when all the temptations of our busy and materialistic world get in the way. Now add our own pride and ego into the equation and living a stewardship lifestyle may be downright uncomfortable! Remember, God didn't call us to be comfortable. He never said that we would have an easy life. Rather, He called us to be faithful!

"...Proclama la palabra, persiste sea oportuno o no..."

-2 Timoteo 4:2

No siempre es conveniente ser un buen responsable, especialmente con todas las tentaciones que nuestro mundo ocupado y materialista nos pone en el camino. Si sumamos ahora nuestro orgullo y ego a la ecuación, vivir un estilo de vida de corresponsabilidad puede ser francamente incómodo. Recuerde, Dios no nos llamó para que estuviéramos cómodos. Él nunca dijo que tendríamos una vida fácil. Mas bien, ¡nos llamó a ser fieles!

Do you need stewardship envelopes? Contact the Parish Office to get automatic delivery set up.

¿Necesitas sobres de colecta para usar en las colectas de la Misa? Póngase en contacto con la oficina parroquial para configurar la entrega automática.



Safe Environment Policy Política de Ambiente Seguro

The Catholic Diocese of Little Rock is committed to protecting children and young people. If you are aware of abuse or have been abused by clerics, Church volunteers, or Church workers, please contact the State of Arkansas Hotline for Crimes Against Children at 1-800-482-5964 and the Chancellor for Canonical Affairs, Dcn. Matthew Glover, (501)664-0340 ext. 361. For pastoral assistance please contact the Victim Assistance Coordinator for the Diocese of Little Rock: Laura Gottsponer (501)664-0340 ext. 425

La Diócesis Católica de Little Rock está comprometida a proteger a los niños y jóvenes. Si usted está enterado de algún abuso o ha sido abusado por Clérigos, voluntarios o funcionarios de la Iglesia, por favor comuníquese a la Línea de Ayuda del Estado de Arkansas para Crímenes contra Niños al (800) 482-5964 y con el Canciller para Asuntos Canónicos, Diác. Matthew A. Glover (501) 664-0340, ext. 361. Para asistencia pastoral, por favor comuníquese con la Coordinadora de Asistencia para Víctimas de la Diócesis de Little Rock Laura Gottsponer (501) 664-0340, ext. 425. Diócesis de Little Rock, 2500 N. Tyler Street, Little Rock, AR 72207.

